

*Le village de **Waillet** est l'un des plus petits villages de l'entité de Somme-Leuze. Il s'étire près du ruisseau de l'Ourgnette.*

L'église de Waillet, petit édifice en moellon de pierre, a conservé sa nef du 18^{ème} siècle. Le château, quant à lui, est situé à l'entrée du village. Caché par des arbres centenaires qui datent de 1557, il a subi de nombreuses modifications au cours des siècles.

*Het dorpje **Waillet** is een van de kleinste dorpen van de entiteit Somme-Leuze. Het ligt aan de Ourgnette.*

De kleine kerk van Waillet, opgetrokken in breuksteen, heeft haar kerkschip uit 18de eeuw weten te bewaren. Het kasteel bevindt zich aan de ingang van het dorp. Het ligt verborgen achter eeuwenoude bomen die dateren uit 1557 en heeft in de loop der eeuwen tal van veranderingen ondergaan.

*Coupé en deux par la nationale 4, **Hogne** a été fort bouleversé par le développement de la chaussée, ainsi que par la destruction de son château en 1983. On y trouve cependant, outre sa chapelle, quelques beaux bâtiments restaurés comme l'ancienne Ferme de l'Abbaye et une ferme en colombage du 18^{ème} siècle.*

***Hogne**, dat in tweeën wordt gesneden door de N4, onderging grote veranderingen met de aanleg van deze rijksweg. Bovendien werd het kasteel van Hogne in 1983 afgebroken. Men vindt er niettemin een kapel en enkele mooi gerestaureerde gebouwen zoals de oude Abdijhoeve en een boerderij in vakwerk uit de 18de eeuw.*

***Serinchamps**, en wallon « Stran t'champs », au cours des siècles, a appartenu à plusieurs familles seigneuriales. Le château (19^{ème} siècle) est une grosse bâtisse en briques flanquée de quatre tourelles carrées et de donjons à mâchicoulis. Celui-ci était situé à proximité de l'église. Habité par plusieurs familles, il a été vendu à l'ASBL Dunes et Bruyères qui y a installé un home pour enfants défavorisés, jusque fin des années 1980. De nos jours, celui-ci a été morcelé entre plusieurs propriétaires.*

***Serinchamps**, "Stran t'champs" in het Waalse dialect, behoorde de voorbije eeuwen tot verschillende families van landsheren. Het kasteel (19de eeuw) is een groot bakstenen gebouw, geflankeerd door vier vierkante torens en donjons met machicoulis. Het lag vlak bij de kerk en werd bewoond door verschillende families. Het werd verkocht aan de vzw Dunes et Bruyères, die er een tehuis voor kansarme kinderen in onderbracht tot eind de jaren 80. Vandaag de dag heeft het kasteel meerdere eigenaars.*